

## **REGULAMIN KORZYSTANIA Z PLAŻY I POMOSTU NOTERA HOTEL SPA BORY TUCHOLSKIE W CHARZYKOWACH**

1. Regulamin niniejszy (dalej Regulamin) określa zasady korzystania z plaży i pomostu (dalej łącznie obiekt) w Notera Hotel SPA Bory Tucholskie w Charzykowach (dalej Hotel).
2. Przed przystąpieniem do korzystania z obiektu należy zapoznać się z Regulaminem, a w razie potrzeby, poprosić obsługę Hotelu o udzielenie dodatkowych informacji.
3. Obiekt służy do rekreacji i wypoczynku wyłącznie gości Hotelu.
4. Z obiektu można korzystać codziennie od świtu do zmroku.
5. Obiekt nie pełni funkcji kąpieliska, a obszar wód przylegający do plaży nie jest przystosowany do kąpieli. Ewentualne wejście do wody odbywa się na ryzyko i odpowiedzialność korzystającego.
6. Hotel nie odpowiada za stan i jakość wody w Jeziorze Charzykowskim oraz za stan i przebieg dna Jeziora w pobliżu plaży.
7. Obiekt nie jest pilnowany ani monitorowany.
8. Hotel nie zapewnia środków ochrony przeciwsłonecznej oraz napojów.
9. Zabrania się skoków do wody z pomostu!
10. Osoby niepełnoletnie korzystają z obiektu wyłącznie pod opieką pełnoletniego opiekuna. Hotel nie weryfikuje, czy osoba niepełnoletnia korzysta z obiektu pod opieką pełnoletniego opiekuna.
11. Zabronione jest korzystanie z obiektu w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środków odurzających.
12. Obsługa Hotelu może odmówić wstępu na teren obiektu osobom, których zachowanie lub stan mogą nasuwać przypuszczenie, iż osoby te są pod wpływem alkoholu albo innych środków odurzających.
13. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości na terenie obiektu lub w jego obrębie, w szczególności wypadku, należy fakt ten niezwłocznie zgłosić obsłudze Hotelu.
14. Obsługa Hotelu oraz pracownicy podmiotu świadczącego na rzecz Hotelu usługi ochrony osób i mienia, są uprawnieni do wyproszenia z obiektu osób, których zachowanie lub stan mogą nasuwać przypuszczenie, iż osoby te są pod wpływem alkoholu albo innych środków odurzających, a także osoby, które naruszają Regulamin lub swoim zachowaniem zakłócają innym osobom korzystanie z obiektu.
15. Obsługa Hotelu może czasowo ograniczyć lub wyłączyć możliwość korzystania z obiektu.
16. Hotel nie odpowiada za wypadki i zdarzenia na terenie obiektu, w szczególności spowodowane nieprzestrzeganiem Regulaminu oraz poleceń obsługi Hotelu.
17. Hotel nie prowadzi rezerwacji obiektu.
18. Na terenie obiektu zabronione jest bieganie, zanieczyszczanie obiektu i jeziora, wprowadzanie wózków dziecięcych, wprowadzanie rowerów lub innego sprzętu rekreacyjnego, korzystanie z instrumentów muzycznych i urządzeń dźwiękowych, wprowadzanie zwierząt, wnoszenie i spożywanie alkoholu lub środków odurzających, palenie tytoniu i papierosów elektronicznych, niszczenie zieleni, urządzeń i sprzętu znajdujących się na terenie obiektu oraz grillowanie i rozpalanie ognisk.
19. Za przedmioty i rzeczy osobiste wniesione lub pozostawione na terenie obiektu Hotel nie odpowiada.
20. Korzystanie z obiektu jest jednoznaczne z akceptacją postanowień Regulaminu.

## **BEACH AND JETTY REGULATIONS AT THE NOTERA HOTEL SPA BORY TUCHOLSKIE IN CHARZYKOWY**

1. These Regulations (hereinafter referred to as the Regulations) define the rules of using the beach and jetty (hereinafter referred to as the facility) at the Notera Hotel SPA Bory Tucholskie in Charzykowy, Poland (hereinafter referred to as the Hotel).
2. Before taking advantage of the facility, you must make yourself acquainted with the Regulations first and if necessary ask the Hotel Staff for additional information.
3. The facility serves relaxation and it is destined exclusively for the Hotel Guests.
4. The facility is available every day from dawn till dusk.
5. The facility does not serve as a bathing beach, and the water area adjacent to the beach is not suitable for bathing. Entering the water takes place at your own risk and responsibility.
6. The Hotel does not answer for the condition and quality of the water in the Charzykowskie Lake as well as for the condition and course of the lake bed near the beach.
7. The facility is neither guarded nor under video surveillance.
8. The hotel does not provide sunscreen and beverages.
9. It is strictly prohibited to jump from the jetty into the water!
10. Minors may use the facility only and exclusively if accompanied by adults. The Hotel does not verify if minors use the facility under the care of their adult guardians.
11. People being inebriated or under the influence of narcotic drugs must not use the facility.
12. The Hotel Staff may deny access to the facility premises to persons whose behaviour or condition indicates prior consumption of alcohol or any other intoxicants.
13. Any irregularities occurring on the premises or within the facility, especially accidents, should be reported to the Hotel Staff without delay.
14. The Hotel Staff and employees of the entity providing security services for the Hotel may ask such persons whose behaviour or condition indicates prior consumption of alcohol or any other intoxicants as well as such persons who violate the Regulations or disturb other people using the facility to leave the premises.
15. The Hotel Staff may temporarily restrict or exclude using the facility.
16. The Hotel is not liable for any accidents and incidents occurring on the premises of the facility, especially if they result from not complying with the Regulations and instructions given by the Hotel Staff.
17. The facility may not be booked.
18. Within the facility, running around, contaminating the facility and the lake, bringing in prams, bicycles or any other recreational equipment, using musical instruments and any other sound devices, bringing in animals, bringing in and consuming alcohol or any other intoxicants, smoking tobacco or electronic cigarettes, causing damage to the greenery, equipment and devices located on the premises as well as barbecuing and lighting campfires is strictly forbidden.
19. The Hotel is not liable for personal belongings brought in and left behind by the Guests on the premises.
20. Taking advantage of the facility is tantamount to accepting these Regulations.